



Raška: poplatky za odpad chceme zrušit po prodeji akcií TSD

Prodat či neprodat technické služby? To je otázka, která nenechává klidnou řadu obyvatel města. Více či méně zasvěcené komentáře o problematice prodeje se objevují na stránkách tisku i v internetových diskuzích.

Otázka rozdělvala už vládnoucí koalici v minulém volebním období a byla příčinou i několika ostrých střetů mezi představiteli stran. Vítězná ODS v čele se staronovým primátorem Vladislavem Raškou se netají tím, že podnik, respektive jeho akcie, chce prodat. Zároveň slíbila zrušení poplatku za svoz odpadu pro všechny obyvatele města.

O prodeji akcií technických služeb se diskutuje už osm let. Kdy myslíte, že se prodej uskuteční?

Zatím neexistuje přesný harmonogram prodeje. Věřím, že ho začneme a dokončíme v příštím roce.

Prodej akcií technických služeb měla ve svém programu i minulá koalice. Proč ho nakonec neuskutečnila?

Dovedli jsme společnost do pozice, která je pro prodej výhodná. Technické služby relativně prosperují a vyhrály důležitou soutěž – jejich zákazníkem bude město dalších deset let. Abych byl ale upřímný, v otázce samotného prodeje napanovala mezi koaličními partnery shoda. Nedokázali jsme proto prodej prosadit v rámci koalice a na druhou stranu jsme nechťeli koalici ohrozit tím, že bychom začali jednat s opozičními stranami.

Říkáte, že technické služby prosperují, tak proč je prodávat?

Důležité je slovo „relativně“. Společnost veškeré zisky používá na svůj vlastní provoz. Po celou dobu nevyplatila svému majiteli, tedy městu, na dividendách ani korunu. To znamená, že reálně nevýdělavá. Jak už jsem řekl několikrát, pro město je nevýhodné být

na jedné straně hlavního zákazníka a na druhé majitel. Město by mělo usilovat o co nejlevnější cenu za služby, které potřebuje, jako majitel ale potřebuje vydělávat. Jistě chápete, že je to hodně schizofrenní postavení. Zcestné mi přijedou i názory, že prodejem technických služeb ztratíme kontrolu například nad pořádkem ve městě. Úklid silnic ve větší míře technické služby nezajišťují, stejně jako péči o zeleň. Jejich hlavní náplní je tedy svoz a skládkování odpadu.

Technické služby loni vyhrály soutěž mimo jiné na svoz odpadu na příštích deset let. Proč ji město vyhlásilo, když se společnost mělo smlouvu?

Zakázky placené z veřejných prostředků je nutné posuzovat podle zákona o veřejných zakázkách. Město mělo

dlouhodobou smlouvu s technickými službami, ale ta se změnou zákona již neodpovídala jeho podmínkám. Proto jsme se rozhodli, že vypíšeme soutěž, aby vše bylo v souladu se zákonem

Kolik se přihlásilo firem?

Vítěz byl vybrán až napodruhé. V prvním kole se přihlásily tři firmy, ale ani jedna z nich nesplnila všechny podmínky, které jsme si stanovili. Proto jsme vypsalí nové kolo. Přihlásily se do něho dvě firmy a vše splnily pouze technické služby. Shodla se na tom výběrová komise a nakonec i rada města. Musím upozornit, že podobné zakázky, které jsou na velké objemy peněz, posuzuje komise, kterou nejmenuje město, ale vláda. Takže vše bylo pod přísnou kontrolou.

pokračování na str. 2



Po ocenění Stavba roku, získal plavecký areál další cenu. Tentokrát za poskytované služby. Maximální počet 5 hvězdiček získali zástupci provozovatele Irena Bednářová a Pavel Košnar za služby a čistotu venkovního bazénu, a o jednu hvězdičku méně dostal vnitřní bazén, kterému chybí moderní čipový systém na ovládání šatních skříněk. Celý areál se tak zařadil mezi nejmodernější v ČR.

Vánoce na zámku

- vernisáže
- adventní koncerty
- pohádky pro děti
- šermiři

5

Akce ZOO Děčín

- ukázky krmení
- premiéra filmu Steva Lichtaga
- čertci v ZOO

5

i Upozornění na uzavření pokladny magistrátu

Z provozních důvodů je do konce roku uzavřena pokladna v budově magistrátu v ulici 28.října. Všechny pokladní operace bude zajišťovat hlavní pokladna v budově magistrátu na Mírovém náměstí v Děčíně IV.

Pravidelné trhy i v příštím roce

V Děčíně se i v příštím roce budou konat pravidelné trhy na Masarykově náměstí a v ulici Prokopa Holého. Rozhodli o tom radní na svém prvním zasedání po volbách. Zároveň diskutovali otázku vánočních trhů. Ty by letos měly být nejen na zámku, ale i v Podmoklech.

„Radní diskutovali, zda trhy v Děčíně v roce 2007 mají být, nebo ne. Shodli se, že ano. Na základě předložených nabídek odhlasovali, že jednou do měsíce se budou konat na Masarykově náměstí v Děčíně IV.“

pokračování na str. 2

PŮJČKY

Zaměstnanci - od 6 tis. Kč
Důchodci - do 75 let

15-300 tis. Kč

Bez poplatku a bez problémů!!!
Přijedeme až k Vám

Tel.: 603 478 331



Děčín Masarykovo náměstí (vedle automatu)
tel.: 412 516 895 • 737 738 561



LEVNÉ VÝFUKY KATALYZÁTORY

pro všechny typy automobilů

- OPRAVY NA POČKÁNÍ
- MONTÁŽ ZDARMA
- SERVIS, PRODEJ
- TAŽNÁ ZAŘÍZENÍ
- VÝROBA POTRUBÍ ZA STUDENA S ANTIKOROZNÍ ÚPRAVOU
- PRODEJ SPORTOVNÍCH VÝFUKŮ
- TLUMIČE PÉROVÁNÍ

výfuk Favorit, Felicie ... 850 Kč včetně montáže a DPH

Sofijská 2
(areál pivovaru)
Děčín 4

tel.: 777 025 079, 608 025 079

e-mail: vyfuky@centrum.cz

Otevírací doba :
po - pá 8.00 - 17.00hod.

Prohlídka výfuků zdarma!



Zdravotní pojišťovna
METAL-ALIANCE

Nabízí každému novému pojištěnci
od 1. 1. 2007

- vitamínovou poukázku od firmy WALMARK v hodnotě 300,- Kč
- 50% SLEVA LVZ
- plavání ZDARMA

Přestup každé čtvrtletí.

tel: 412 518 612, 412 511 051

www.zpma.cz

Raška: poplatky za odpad chceme zrušit po prodeji akcií TSD

pokračování ze str. 1

Co vítězství pro společnost a posléze pro město znamená?

Co se týče možného prodeje, jde určitě o lepší vyjednávací podmínky s možnými zájemci o koupi. Pokud nabízejte společnost, která má smlouvu na příštích deset let se svým největším zákazníkem, máte mnohem lepší vyjednávací pozici.

Řekl jste, že prodej akcií chcete zahájit příští rok. Co mu bude předcházet?

Nejprve budeme diskutovat o tom, kolik akcií vůbec prodáme. Zda všech 100% nebo si část necháme, popřípadě jak velká ta část bude. Zřejmě požádáme o pomoc zkušené poradce. Chceme se poradit i s kolegy v Ústí nad Labem a Teplicích, kde mají prodej technických služeb již za sebou. Až budeme mít jasno, začne samotný prodej.

Jak bude celý proces vypadat?

Osvloíme firmy, které by mohly mít o koupi zájem, samozřejmě vše vyvěsíme i na úředních deskách a internetových stránkách. Vítěze vybere speciální komise, pak o jejím doporučení bude jednat rada města i zastupitelé.

Kritici prodeje se obávají, že pak už nebude mít město vlastní kontrolu nad cenou za svoz odpadu....

Nový majitel nebude moci říct: teď budete platit jednou tolik. To je samozřejmě nesmysl, cena se určuje na základě podepsané smlouvy. Jak už bylo řečeno, tu máme podepsanou na deset let dopředu a nový majitel ji nemůže sám od sebe změnit.

A co po deseti letech?

Město bude muset znovu vyhlásit soutěž. Zda ji opět vyhraje děčínské technické služby není vůbec jisté. Záleží na nabídnutých službách a cenách za ně. Vyhraje ten, který nabídne pro město výhodné podmínky. Rozhodně nesouhlasím s tvrzením, že prodejem společnosti město ztratí kontrolu nad cenou za služby, právě naopak, bude moci tvrději vyjednávat.

Před volbami jste slibovali zrušení poplatku za svoz odpadu. Kdy se tak stane?

Zrušení poplatku pro všechny občany

města jde ruku v ruce s prodejem akcií technických služeb. Tedy podle velice hrubých odhadů by mohli lidé přestat platit v roce 2008. Ale nechci slibovat přesné termíny, na to je opravdu příliš brzy.

Zrušení poplatku je z pohledu některých politiků kontroverzní. Proč o něj usilujete?

Protože je to vůči občanům města spravedlivé. Dnes každý platí pět set korun ročně, ať vyprodukuje malé nebo velké množství odpadu. Jeho svoz a likvidace patří k základním povinnostem města, stejně jako veřejné osvětlení nebo úklid ulic. Navíc město je v dobré finanční situaci, můžeme si podobný krok dovolit.

O jakou částku půjde? Kolik budete muset v rozpočtu najít?

Jde zhruba o 26 milionů korun. Ovšem to je částka, kterou bychom vybrali od obyvatel, pokud by všichni zaplatili. Máme ve městě hodně neplátců. Za ně město platí už nyní a poplatky posléze vymáhá, což je náročné nejen na čas, ale i na administrativu. Zrušením poplatku nám ubudou starosti s nepláťci.

Myslíte, že by zrušení poplatku mohlo přilákat do Děčína nové obyvatele?

V případě, že tu někdo dlouhodobě žije a nezměnil si trvalé bydliště jen z lenosti, tak se možná na úřad rád vypraví. Nemyslím si, že by k nám přicházeli hromadně lidé z okolních obcí, i když kdo ví. Bylo by to jen dobře, Děčín by díky nárůstu počtu obyvatel mohl získat více peněz od státu.

Objevují se ale tvrzení, že zrušení poplatku bude pro občany demotivující při třídění odpadu....

To mi přijde jako naprostý nesmysl. Tříděním přeci lidé v našem městě nešetří ani korunu. Platí pět set korun ročně, ať veškerý odpad hází do jedné popelnice nebo pečlivě třídí. Domnívám se, že je to věc osobního postoje a uvědomělého vztahu k životnímu prostředí, a to se přeci s uvažovaným zrušením poplatku nezmění.

Pravidelné trhy i v příštím roce

pokračování ze str. 1

ba dvakrát do měsíce v ulici Prokopa Holého... říká primátor Vladislav Raška.

Trhy se na obou místech konaly již v letošním roce. Objevily se kritické hlasy, že stánky jsou nevzhledné a do centra města se nehodí. Na základě této kritiky uspořádalo město anketu prostřednictvím zpravodaje a internetových stránek. Obyvatelé Děčína v ní odhlasovali, že trhy chtějí.

Aktuálně radní řešili i problematiku speciálních trhů v předvánočním období.

„Vánoční trhy v našem městě budou startovat v neděli 17. prosince na děčínské zámku. A naši snahou je nabídnout vánoční trhy i na levém břehu od pondělí 18. v ulici Prokopa Holého,“ vysvětluje Raška.

Na zámku je vedle samotných trhů připravený i bohatý kulturní program, například koncerty nebo pohádková představení. Zde bude i primátor města Děčína rozdávat odpoledne rybí polévku zadarmo. Lidé budou moci za to přispět do připravené kasičky, která bude předána děčínskému psímu útulku.

V druhém případě se datum začátku trhů posunul o tři dny oproti původním plánům.

„Nechceme, aby si trhy na zámku a pěší zóně vzájemně konkurovaly, bylo

by to zbytečné. Takhle na sebe budou navazovat. Začnou v pondělí a skončí v sobotu 23. prosince,“ říká Raška.

Oproti minulým letům je poměrně velký zájem prodejců. Poptávka byla taková, že agentura vybírala do 25 stánků opravdu jen zboží, které má vánoční tematiku nebo je dobré jako dárek. Lidé si budou moci koupit šošky, amulety a podobně, chybět nebude vánoční pečivo, těsta, věnce, vánoční stromky, či stánky se jmelím, ponožkami, čepicemi a podobně. V současnosti se pořadatelé snaží ještě zajistit prodejce vánočních kaprů.

Velký důraz bude kladen i na vytvoření příjemné vánoční atmosféry. O výzdobu stánků se postará zemědělská škola Libverda, stánky budou ozvučeny a po celý den budou z reproduktorů hrát koledy a jiné vánoční skladby a připravuje se i „voňavé“ občerstvení, jako jsou rumové koblihy a copy ve skořici, lívance, teplý popcorn, pečené kašany, svažené víno. Zajímavostí bude i nealkoholický svařák pro děti.

Jeden ze stánků bude patřit psímu útulku. Lidé sem budou moci nosit dárky pro pejsky a kočičky a zároveň se seznamovat s aktuální nabídkou opuštěných zvířat. K dispozici budou i odborníci, kteří chovatelům poradí.

i VÁNOCE VE ZPRAVODAJI

akční nabídka inzerce ve zpravodaji

Vážení čtenáři,

využijte výhodné nabídky na novoroční PF v děčínském zpravodaji, který vyjde v prosinci a v lednu. Připravili jsme pro Vás akční cenu v médiu, který má náklad 25 000 ks a jde zdarma do všech domácností v Děčíně a jeho okolí. Za novoroční blahopřání vašim zaměstnancům a zákazníkům o šířce 98 mm a výšce 40 mm, zaplatíte jen 2 300 Kč. Více informací získáte na telefonním čísle 774 18 19 22, nebo 412 523 284, nebo na mailové adrese inzerce@prpro.cz.

Rozhodnutí rady města z 14. listopadu

schválila

- pronajmání nebytových prostor v objektu Tržní 1932/26, Děčín IV, garážového stání č. 8 pro paní Jančovou z Děčína a garážového stání č. 9 pro pana Říhu z Děčína, za nájemné 600,- Kč/měsíc včetně nákladů na provoz.

- variantu č. 1, tj. pronajmout Plavecký areál Děčín společnosti DC RELAX s. r. o. Děčín, s účinností od 1. 1. 2007, na dobu neurčitou, za cenu 1,- Kč/ročně, s výpovědní lhůtou 6 měsíců, která počne běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.

- pořádání trhu na Masarykově náměstí v Děčíně I, 1x v měsíci, firmou Ing. Františka Fialy

- pořádání trhu na ul. Prokopa Holého v Děčíně IV, 2x v měsíci, firmou Bohumila Flachse.

rozhodla

- poskytnout sportovním subjektům finanční dotace ve výši do 50.000,- Kč.

- poskytnout finanční dotaci Domu dětí a mládeže, Děčín VI, Klostermannova 869/74, ve výši 10.000,- Kč na úhradu, nákladů spojených se zájmovou činností

taneční skupiny Prestige.

- poskytnout Barboře Vočkové peněžní dar ve výši 2.000,- Kč a Janu Hametovi peněžní dar ve výši 2.000,- Kč, jako ocenění studentské práce – obnova parku s tematickým zaměřením, který má symbolizovat vzpomínku na oběti válek a státních terorů.

doporučila

- zastupitelstvu města schválit Zásady poskytování dotací a hodnocení projektů odboru sociálních věcí a zdravotnictví dle důvodové zprávy a Zásad, které tvoří její přílohu.

- zastupitelstvu města rozhodnout o poskytnutí dotací sportovním subjektům dle důvodové zprávy ve výši nad 50.000,- Kč

- zastupitelstvu města schválit Zásady pro poskytování finanční dotace z rozpočtu Statutárního města Děčín nestátním neziskovým organizacím na podporu sportu s účinností od 1. 1. 2007.

souhlasila

- s užitím znaku města Děčína v tiskových materiálech souvisejících s akcí „Galavečer Profiboxu 2007“.

Rozvoj kultury podpoří speciální komise

Město chce intenzivněji podporovat kulturní život v Děčíně. Prvním krokem bylo zřízení speciální kulturní komise. Tvoří ji zástupci města a lidé, kteří se kultuře delší dobu věnují. Komise bude radním doporučovat, na jaké akce by mělo město přispět. Bude zároveň sama přicházet s nápady, jak společenský život v Děčíně oživit. V čele komise stojí ředitel děčínského divadla Petr Michálek...

Proč je zapotřebí kulturní komise?

Ještě před tím, než město na základě slibu začne dávat „více peněz do kultury“, je nutné přesně analyzovat současný stav a vytvořit koncepci. Často slyším, že Děčín je „mrtvé město“. Situaci ale nezměníme tím, že začneme nepromyšleně podporovat nárůst kulturních akcí. V první řadě je třeba přehlednit celý systém kultury ve městě, zajistit mu lepší propagaci. V případě dotací je pak třeba přesně vědět, do čeho město investuje a proč. Rád bych přitom zdůraznil, že kulturní komise pod mým vedením nebude do sebe zahleděný diskusní klub. Velice brzy položíme na stůl konkrétní návrhy.

Máte už teď nějaké nápady, které byste chtěl realizovat?

S nápady jsem problém nikdy neměl. Chci je však nejdříve konzultovat se členy komise. Za všechny snad mohu prozradit například jednotný rezervační systém města, který napomůže vzájemné koordinaci, dostupnosti lístků a propagaci akcí, či vydávání měsíčního kulturního magazínu.

Jak často se bude komise scházet, o čem všem bude rozhodovat?

Jak bude potřeba. Ze začátku asi častěji. Optimální je však zhruba jednou za

měsíc. Nebude ale přímo rozhodovat, má pouze poradní funkci. Všechny nápady na změny a doporučení na příspěvky budou posuzovat radní. Věřím však, že naše závěry budou mít v radě respekt. Ostatně, kdyby rada města komisi nechtěla slyšet, nezřizovala by ji. První zasedání bude v první polovině prosince tohoto roku.

Kdo jsou jejími členy a jaké mají zkušenosti s kulturou?

První náměstek primátora Miroslav Samler, radní Valdemar Grešík, ředitel Státního okresního archivu Otto Chmelík, vedoucí odboru školství a kultury Dalibor Deutsch, manažerka zámku Markéta Lakomá a děčínská výtvarnice Jana Stejskalová. Je to tým lidí, kteří ke kultuře a kulturnímu dědictví mají velmi blízko. Zároveň jsou v některých oblastech v názorové opozici, avšak spíše než emocím dávají při rozhovoru přednost racionální úvaze. Očekávám proto, že se dovedou dohodnout a hrát spolu. Věřím, že naše společná práce bude třeba i inspirací pro některé subjekty na poli kultury.

Pokud chce někdo požádat komisi o podporu nějakého projektu, jak to má udělat?

Komise se bude zabývat každým návrhem, podnětem či žádostí, se kterou se občané na komisi obrátí. Dveře jsou otevřené. Pokud jde o akce, které pořádají nestátní neziskové organizace, doporučuji co nejdříve kontaktovat Odbor školství a kultury. Uzávěrka k předložení projektů je 21. ledna 2007. Komise se jimi bude zabývat hned poté. Mimořádně, zasedání komise budou neveřejná, zápisy však budou vždy zveřejněny na webových stránkách města.

Od ledna se mění systém sociálních dávek

Dnem 1. ledna 2007 nabývá účinnosti zákon č. 111/2006 Sb., o pomoci v hmotné nouzi, který nahrazuje v plném rozsahu dosavadní zákon o sociální potřebnosti. Občanů se tato změna dotkne v tom, že od ledna 2007 budou moci žádat o tři nové dávky, tzv. dávky pomoci v hmotné nouzi. Konkrétně to je příspěvek na živobytí, který nahrazuje dávku sociální péče vázanou na sociální potřebnost, dále doplatek na bydlení, který spolu s příspěvkem na bydlení ze systému státní sociální podpory řeší pomoc při úhradě nákladů spojených s bydlením, a mimořádná okamžitá pomoc, která reaguje na některé specifické situace občanů v hmotné nouzi, spojené s nedostatkem finančních prostředků. Magistrát bude občanů, kteří nyní pobírají dávky sociální péče, postupně informovat o zahájení řízení o odejmutí dávky sociální péče. Dále je vyzve k návštěvě odboru sociálních věcí, kde jim bude poskytnuta informace o novém systému pomoci v hmotné nouzi. Občané také obdrží nové jednotné tiskopisy žádostí o dávky pomoci v hmotné nouzi, o jejichž přiznání bude rozhodnuto zároveň s odejmutím původní dávky sociální péče. Až do doby přiznání nové dávky pomoci v hmotné nouzi jim bude poskytována stávající dávka sociální péče, pokud se podstatnou měrou nezmění podmínky pro její poskytování. Přehodnocení nepříznivé příjmové situace občanů bude prováděno v měsících leden až duben 2007.

Pomoc v hmotné nouzi je moderním systémem, který především motivuje občany k aktivnímu postoji k zabezpečení prostředků, uspokojujících jejich základní životní potřeby i potřeby dalších osob, které s nimi žijí v domácnosti. Zabráňuje jejich sociálnímu vyloučení. Je jednotný na celém území České republiky díky jednotnému programovému vybavení, jednotným tiskopisům žádostí o dávky pomoci v hmotné nouzi

i jednotnému vybavení příslušnou výpočetní technikou. Vychází z principu, že každá osoba, která pracuje, se musí mít lépe než ta, která nepracuje, popřípadě se práci vyhýbá.

Změny se týkají také občanů, kteří pobírají důchod zvýšený o bezmocnost a občanů, kteří pobírají příspěvek při péči o osobu blízkou. Od 1. 1. 2007 přestává správa důchodového zabezpečení (OSSZ) vyplácet zvýšení důchodu pro bezmocnost a od téhož data začíná OSV vyplácet novou dávku, příspěvek na péči, přímo osobám se zdravotním postižením, a to dle stupně závislosti na péči. Změna bude provedena bez žádosti občana. Osobám, které pobírají příspěvek při péči o osobu blízkou, bude ze zákona tento příspěvek ke dni 31. 12. 2006 odejmut. Tím také bude ukončeno započítávání doby péče o osobu blízkou do náhradní doby pojištění pro účely budoucího důchodového zabezpečení. Informace o dalších možnostech účasti na důchodovém pojištění poskytnete příslušná okresní správa důchodového zabezpečení.

INFORMACE PRO ŽADATELE O PŘÍSPĚVEK NA PROVOZ MOTOROVÉHO VOZIDLA

OSV nabízí možnost požádat o příspěvek na provoz motorového vozidla dle § 36 vyhlášky 182/1991 Sb., v platném znění, kdykoli v průběhu celého roku 2007, nikoli tedy pouze v měsíci lednu. Nabízíme klientům způsob, jak se vyhnout každoročnímu dlouhému čekání na úřadě při podání žádosti v období na začátku roku. Výplata příspěvku pak bude provedena do konce měsíce následujícího po měsíci, ve kterém byla žádost podána, a to v plné výši (bude-li žadatel po celý rok 2007 splňovat zákonné podmínky). Věříme, že rádi využijete této možnosti ušetřit si dlouhé čekání v zimních měsících a navštívíte odbor až v době příznivější.

Nabídka plavecké haly na zimu

Blížící se zimou byl ukončen provoz venkovního areálu, kromě jednoho dvacetipětimetrového, ve kterém se můžete vykoupat každý den od 14 do 18 hodin. „Letní sezonu hodnotím celkem jako povedenou, byla o tři sta procent lepší než ta loňská. Konkrétně loni bylo devět dní hezky, letos třicet,“ říká provozovatel Pavel Košnar a dodává: „Sezonu malinko pokazilo září a říjen, kdy bylo celkem hezky, ale lidé dávali raději přednost houbám a kolům.“

Nyní lidé mohou využívat naprolo služeb vnitřního areálu. Zde je pro ně připraveno solárium, R klub, masáže,

cyklobike neboli spinning, rehabilitace (úhrada i zdravotními pojišťovnami), joga, vodní aerobik, výuka plavání od nejmenších až po dospělé, cvičení pro těhotné nebo fitcentrum. Více se o službách, cenách a otevírací době dozvíte na www.dcrelax.cz, nebo na telefonu 412 704 211.

Předvánoční koncert Ireny, Evy a Marie Waldaufových (soprán, zobcové flétny a virginal)

Koná se v neděli 10. prosince 2006 v 18 hodin v Synagoze (Žižkova 663/4, Děčín 4). Vstupné je dobrovolné.



CSS: Domov pro seniory

Centrum sociálních služeb Děčín, příspěvková organizace Statutárního města Děčín, má připravenou nabídku služeb pro seniory, kteří nejsou zejména z důvodu zhoršeného zdravotního stavu schopni komplexní sebeobsluhy a pomocnou ruku jim nemohou podat ani členové rodiny ani pečovatelská či jiná služba sociální péče.

Pro tyto seniory je zájemí a péče poskytována v Domově důchodců na Kamenické ul. v Děčíně II a v detašovaném pracovišti v Děčíně VI Krásnostudenecké ulici. Domov důchodců nebo také nověji Domov pro seniory je zařízením, kde je poskytováno vybraným seniorům (věková hranice) nejen ubytování a stravování, ošetrovatelská a obslužná péče, ale i společenské a kulturní vyžití.

Zájemci o naše služby a případně jeho rodině jsou při prvním kontaktu, ať osobním či telefonickém, podány podrobné informace o nabízených službách a je seznámen s podmínkami, za kterých jsou služby poskytovány. Již od prvního kontaktu dbáme na spolupráci se zájemcem, snažíme se zjistit jeho očekávání a potřeby. Zá,

Domov pro seniory je situován v okrajové části města a poskytuje ubytování pro 112 obyvatel na jedno a vícelůžkových pokojích, které jsou rozděleny do několika cenových kategorií. Pokoje jsou vybaveny standardním nábytkem a mechanicky či elektricky nastavitelnými lůžky. Obyvatelé si je mohou zůstnat vlastními drobnými předměty. Cena za pokoj v sobě zahrnuje ubytování, stravování pětkrát denně, obslužnou a ošetrovatelskou péči, praní prádla a dále nabídku kulturního a společenského vyžití. Do domova dochází kadeřnice, holička, pedikérka a masér. Věřící obyvatelé mají možnost účastnit se pravidelných bohoslužeb. Komplexní péči o obyvatele zajišťuje

čtyřicet osm zaměstnanců. Zdravotnickou, ošetrovatelskou a obslužnou péči v našem zařízení zajišťuje třicet pracovníků a lékař, který do našeho zařízení pravidelně jednou v týdnu a pak dle potřeby dochází. Naše péče je zajišťována nepřetržitě 24 hodin denně po celý rok.

Součástí zařízení je také kuchyně. Zde se připravuje chutná strava pro obyvatele domova podle jejich potřeb.

Ve volném čase se obyvatelé domova mohou pod odborným dohledem věnovat nejen ručním pracím, paměťovým cvičením a přiměřeným pohybovým aktivitám vč. tanců, ale také mohou využít cvičební stroje. Pravidelně jsou soutěže v šipkách a stolních hrách. Domov má vlastní pozemek, na kterém se jeho klienti mohou věnovat zahradnickým činnostem. K dalším aktivitám patří výlety do okolí, posezení u ohně, hudební vystoupení.

Spolupracujeme také s ostatními domovy důchodců a ústavy sociální péče v Ústeckém kraji, společně pořádáme např. olympiády a společenské setkání. Stárnutí patří k přirozenému koloběhu života. Do domova seniorů přicházejí lidé, kteří sice potřebují pomoc, ale chtějí a dovedou plnohodnotně žít. Naši snahou je nejen zabezpečit materiální potřeby našich obyvatel, ale především vytvářet příjemné podmínky pro adaptaci na nové prostředí, zapojit obyvatele do společenského života domova podle jejich individuálních možností a zájmu, pečovat o duši, je pro nás samozřejmostí tolerance a pochopení, vstřícnost a milé slovo. Naším přáním je vytvořit v Domově pro seniory příjemnou přátelskou atmosféru.

Kontakt:
Mgr. Radek Michálek,
vedoucí Domova důchodců
tel.: 412 526 662
e-mail: michalek@cssdecin.cz

V-PAPÍR Děčín

velkoobchod a maloobchod papírem

areál ZZN

Jezdecká 32

Děčín 3

tel.: 412 518 465

Přijďte nakoupit na vánoce

nabízíme Vám

vánoční papíry, stuhy, svíčky,
okenní folie, ubrousky, tašky,
sáčky a mnoho dalšího

provozní doba:

po-čt 7.30 - 16.00 hod.

pá 7.30 - 15.00 hod.

KUPÓN - SLEVA
do 31. 12. 2006
10%

Chcete půjčit?

Zavolejte nám a dozvíte se více



844 555 555

PROVIDENT
Víc než jen půjčka

EASY
rentování vozů

Renault Clio (1.6i 1700) 4000 Kč/měsíc
Renault Thalia (1.6i 1700) 4000 Kč/měsíc
Renault Megane (1.6i 1700) 4000 Kč/měsíc

...a navíc zimní pneumatiky se slevou 25%

Autoslužby Vodrážka Děčín s.r.o.,
Podmostní 2, 405 02 Děčín • tel: 412 542 347, 605 205 618, 605 205 619

OČNÍ OPTIKA

Bc. Pavel Krňák

- vyšetření zraku
- aplikace kontaktních čoček
- velký výběr brýlových obrub
- sluneční brýle POLAROID, ADIDAS
- brýlová skla NIKON, TRANSITIONS
- kontaktní čočky O₂ OPTIX



Tř. Čs. legií 1083/10, 405 02 Děčín IV
telefon: 412 531 434

OČNÍ OPTIKA Jana Hrdličková S.R.O.

Masarykovo nám. 2/2, Děčín I (nad budovou soudu), tel.: 412 510 982, po - pá 8 - 17 hod.

TIP NA VÁNOČNÍ DÁREK!

pouzdra, řetízky, lupy, divadelní kukátka, dárkové sady na čištění brýlí, zvětšovací lupy na mobily



CreditUnion s.r.o., pobočka Teplice,
náměstí Svobody 42/5

americké i klasické hypotéky
sjednáme Vám hypotéku i přes exekuci na zastavenou nemovitost, najdeme řešení i pro klienty s nízkou bonitou či negativním záznamem v rejstříku CBCB
půjčky z bankovního i nebankovního sektoru
úvěry pro začínající podnikatele až do výše 0,5 mil.
speciální hypotéky pro klientelu bez nutnosti prokazování příjmů
právní vymáhání pohledávek, odkup pohledávek
správa portfolia Vašich objednávek
Tel.: 417 532 925 Fax: 471 532 882 GSM: 739 654 477
e-mail: stuskova@creditunion.cz, loudilova@creditunion.cz, info@creditunion.cz
URL: www.creditunion.cz
Úřední hodiny: po - pá 08.00 - 17.00



od 6. 11.

NOVĚ OTEVŘENO

OD KORÁL DĚČÍN



NÁKUP BEZ PENĚZ NA VÝHODNÉ SPLÁTKY



PŘIJĎTE SI NAKOUPIT NA VÁNOCE DO NOVĚ OTEVŘENÉ PRODEJNY NA BENEŠOVSKÉ ULICI 432

bývalý Narex :-)

Největší prodejna
v okolí
na ploše 150m²
nabízí:

- dárkové zboží přímo od dovozce za velmi zajímavé ceny
- bytové doplňky
- teakový a ratanový nábytek a další



Různé výprodejové a akční slevy
KUPÓN **5% SLEVA**

ROYAL PLAST S.R.O.

PLASTOVÁ OKNA A DVEŘE

PŘÍMO
OD VÝROBCE

VHODNÉ PRO RODINNÉ I PANELOVÉ DOMY
okna i dveře si můžete objednat včetně žaluzií



Jméno držitele certifikátu
systému jakosti
ISO 9001

www.royalplast.cz

SLEVA až 35%
na okna a dveře

pro objemu zakázky garantujeme minimální slevu 25%

DĚČÍN tel.: 412 523 283
mobil.: 777 556 531
Benešovská 432, Děčín II
e-mail: obchod.decin@royalplast.cz

MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

UVAŽUJÍ

www.divadlodecin.cz
tel.: 412 530 630

Sobota (!) 9.12. 15:00
Putování za Vánoční hvězdou
 /Divadlo Kapsa, Andělská Hora/
 Vyprávění v řeči vázané o narození Ježíše Krista, o klanění tří králů i o příchodu pastýřů. Vhodné pro děti od 4 do 10 let. Doporučujeme rezervovat si lístky předem. Vstupné: 40,- Kč.

Úterý 12.12. – 14.12.
Předvánoční koncert DSO
 Program: W. A. Mozart: Chrámová sonáta; W. A. Mozart: Adagio; Pastorelly z Orlicka; Jakub Jan Ryba – Česká mše vánoční „Hej, mistře!“.
 Vstupné: 90, 100,- /senioři a studenti sleva o 20,-, děti = 20,- Kč/.

Pátek 15.12.
Poprask na laguně
 /Středočeské divadlo, Kladno/
 Klasická komedie plná italského temperamentu. Mírně lenivý slunný den na přímořském pobřeží italské rybářské vesničky Chioggi může zpestřit sled drobných provokací, hádek a žárlivých scén. Jedno z nejznámějších a nejoblíbenějších děl autora Sluhy dvou pánů Carla Goldoniho je brilantní „letní“ komedii, pestrou co do povah postav, tak i do zobrazených situací. Vstupné: 70, 140, 150, 160,- Kč.

Vánoce s Dádou

pátek 22.12. 2006 od 18.00
 Společenský dům města Děčína - Střelnice

předprodej: pokladna SD Střelnice - tel.: 412 518 835
 jednotné vstupné: 120,- Kč

PR pro
PUBLIC RELATIONS & PROMOTIONS

Vánoce na zámku

30. 11.
 Vernisáž Medvěďů od 17,00 hodin
 Vernisáž Loutky Ing. Cejnara do 28. 2. 2007

Na výstavy vstupné 25,- a 10,- Kč
 otevřeno do konce roku denně od 10,00 do 17,00 hodin

3. 12.
1. adventní koncert
 hudebního tělesa Solideo
 – velký sál - od 17,00 hodin
 vstupné 70,- Kč

9. 12.
předvánoční muzicírování
 Základní umělecké školy
 – velký sál - od 16,00 hodin
 vstupné 25,- a 10,- Kč

10. 12.
2. adventní koncert
 dua Margit Klepálové - violoncello
 a Markéty Mazourové - bicí nástroje
 – velký sál - od 17,00 hodin
 vstupné 70,- Kč

17. 12.
3. adventní koncert
 s celodenním programem a trhy:
 od 17,00 hodin koncert Tria noc flauto
 vstupné 70,- Kč

od 10,00 hodin zahájení trhu;
 pohádky pro děti na nádvoří i v zámku
Sermíři
 Od 19,00 hodin koncert sboru Gymnázia Děčín vstupné 50,- Kč

19. 12.
Předvánoční jazzík – Mark O'Leary
 a spol.
 – velký sál - od 19,00 hodin
 vstupné 70,- Kč

i ŘIDIČSKÉ PRŮKAZY

termín výměny prodloužen

Řidičské průkazy vydané:
1. 7. 1964 - 31. 12. 1993
 povinná výměna do 31. 12. 2007
1. 1. 1994 - 31. 12. 2000
 povinná výměna do 31. 12. 2010
1. 1. 2001 - 30. 04. 2004
 povinná výměna do 31. 12. 2013

Adventní koncert Děčínského pěveckého sboru

Kostel sv. Václava a Blažeje, Děčín 1
 Neděle 3.12. od 17 hodin

Program Střelnice

5. 12. 10-17 hodin „Škola Děčín 2006“
 (nabídka vzdělání pro absolventy základních škol)
 6. 12. 8 - 17 hodin „Škola Děčín 2006“
 (nabídka vzdělání pro absolventy zvláštních a speciálních škol)
 10. 12. 9-10 hodin Akvaristické trhy
 10. 12. od 13 hodin Mikulášská besídka
 13. 12. od 19 hodin Vánoční salón Fešáků
 21. 12. od 15 hodin zasedání zastupitelstva města
 22. 12. od 18 hodin Vánoce s Dádou
 23. 12. od 19 hodin Vánoční koncert kapely Couvej

Akce ZOO Děčín

Akce v ZOOKlubu na Teplické ulici (naproti internetové kavárně):

- Každý víkend v prosinci 2006 od 14 do 17 hodin

UKÁZKY KRMENÍ V RAJSKÝCH OSTROVECH

Ukázky krmení vybraných druhů zvířat v expozici Rajských ostrovů s komentářem.

- 1. 12. 2006 od 18 hodin
Komponovaný večer
 na téma **AFRIKA**

Premiéra filmu Steva L. Lichtaga Mýtus jménem žralok, přednes bajky nigérijského kmene Tivů v podání herce Friedla a na závěr ochutnávka afrických vín a čají.

Akce v ZOO na Pastýřské stěně:

- 2. 12. 2006 od 14 hodin
Za čertíky do ZOO Děčín
 ZOO Děčín se promění v zahradu plnou čertíků. Děti se mohou těšit na soutěže laděné k Mikulášu, na šermíře, ukázkou výcviku policejních psů, na vánoční stromček pro zvířátka, který si sami vyzdobí a na spoustu dalších aktivit.

V ZOO i ZOOKlubu:

- 25. - 31. 12. - Přijďte popřát zvířátkům do Rajských ostrovů a do ZOO Děčín Dítě, které přinese přání pro naše zvířátka obdrží slevu 50% na vstupence.

Více informací:
 tel.: 412 531 531, 412 531 164 nebo
 www.zoodecin.cz.

Program kina Sněžník

Pokud není uvedeno jinak, jsou začátky představení v 17:30 a ve 20:00, v pondělí pouze ve 20:00

30.11.- 6.12. od 17.15 a od 20.00
CASINO ROYALE
 7.12.-10.12. **ILUZIONISTA**
 11.12.-13.12. **POTOMCI LIDÍ**
 14.12.-17.12. od 17.30
SPLÁCHNUTEJ
 14.12.-17.12. od 20.00
ĎÁBEL NOSÍ PRAVDU

DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ od 15.30
 2.12. **DVA MRAZÍCI**
 9.12. **ČAROVNÉ LYŽE**
 16.12. **MALÝ BLESK**

FILMOVÝ KLUB od 17.30
 4.12. **ZAVÍŠ-KNÍŽE PORNOFOLKU POD VLIVEM GRIFFITHOVY INTOLERANCE**
 11.12. **ČAS**

PF 2007

GPD SERVICE TEAM

Tým, který se stará o Váš automobil

GPD Děčín
 Předmostí 1860/6
 405 02 Děčín V

602 574 257
 www.gpdst.cz



Taneční skupiny z Domu dětí a mládeže na Teplické ulici bodovaly v Dubí. Na soutěži tanečních formací vyhrály kategorií dětí, juniorů a navíc vyhrály i hlavní cenu celé soutěže.

Primátor města Děčína
vyhláší
FOTOSOUTĚŽ

ZIMNÍ DĚČÍN OBJEKTIVEM

Téma soutěžních snímků: Město Děčín v zimě
Soutěž je určena pro širokou veřejnost
Uzávěrka soutěže je 30. 1. 2007
Hlavní cena: 5000 Kč
Podrobnosti na www.mmdecin.cz/fotosoutez

PRÁVIDLA FOTOSOUTĚŽE: „ZIMNÍ DĚČÍN OBJEKTIVEM“

Soutěž vyhláší primátor města
a pořádá Statutární město Děčín

Podmínky účasti v soutěži:

1. Téma soutěžních snímků - „Město Děčín v zimě“.
Forma libovolná.
2. Soutěž je určena pro širokou veřejnost.
3. Každý soutěžící se může soutěžit zúčastnit maximálně 5 snímků.
4. Do soutěže budou přijaty pouze snímky v podobě - formát JPG, velikost dat na jedno foto do 5 MG, kvalita pro zhotovení snímků 15x21.
Snímky zasílejte na e-mail: fotosoutez@mmdecin.cz, nebo doručte na technickém nosiči na podatelnu Magistrátu města Děčína.
5. Uzávěrka soutěže je 30. 1. 2007.

Magistrát města Děčína

- Odbor sociálních věcí a zdravotnictví vyhlašuje

dotaci řízení

v oblasti poskytování sociálních služeb pro rok 2007
dle zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění a zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění

Oкруг žadatelů:

- a) občanské sdružení dle zákona č. 83/1990 Sb.
- b) obecně prospěšná společnost dle zákona č. 248/1995 Sb. ve znění pozdějších předpisů
- c) církev, náboženská společnost nebo církevní právnická osoba dle zákona č. 3/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů
- d) fyzická osoba, která na základě živnostenského oprávnění provozuje sociální služby

Účel použití prostředků:

Neinvestiční dotace na financování nákladů přímo souvisejících s poskytováním sociálních služeb.

Termín uzávěrky pro přijímání projektů, způsob a místo podávání projektů:
žádosti o dotaci budou přijímány pouze na předepsaných formulářích A,B a C v jednom vyhotovení v českém jazyce.

Žádost musí být doručena buď osobně na podatelnu Magistrátu města Děčína, Mírové náměstí 1175/5, 405 38 Děčín 4 nebo poštou na výše uvedenou adresu (rozhodující pro přijetí žádosti je datum razítka podací pošty) v uzavřené obálce, která bude označena v levém horním rohu „DOTACE OSV“ nejpozději do 20. prosince 2006.

Kontaktní osoby:

Případné dotazy zodpoví manažerka projektů OSV Dagmar Vávrová, tel. 412 593 172 nebo Dana Kučerová, ekonomka odboru, tel. 412 593 253.

Dotazy, náměty a připomínky pro Zpravodaj města Děčína:

e-mail: zpravodaj@prpro.cz • **tel.:** 412 523 284

adresa: PRpro, s.r.o., Benešova 432, 405 01 Děčín II

inzerce: 412 523 124, 774 181 922

Ředitelé bez papírů

Ředitelé děčínských základních škol si budou moci oddechnout. Přijdou o řadu „papírování“ a budou se moci více věnovat dětem a pedagogice jako takové.

„Zbytečná úřednickina na základních školách je jedna z prvních věcí, které bych chtěl ve své nové funkci změnit,“ říká náměstek primátora Miroslav Samler. Sám pracoval dlouhé roky jako ředitel Základní školy Želenice. Do funkce nastoupil v listopadu letošního roku a oblast školství převzal po Václavu Lešanovském.

„Z praxe vím, jak jsou ředitelé zatěžováni zbytečnými statistickými výpočty, které se někdy v různých tabulkách i

opakují. Nezbyvá jim pak dost času, aby se mohli plně věnovat škole, setkávat se s žáky, chodit na kontroly do vyučování a podobně,“ vysvětluje Samler.

V příštích týdnech by se mělo uskutečnit několik jednání zástupců magistrátu s řediteli škol. Budou společně řešit, jak administrativu zjednodušit. Mělo by dojít i k synchronizaci požadavků magistrátu a krajského úřadu.

„Celý proces ukončíme nejpozději do půl roku. Věřím, že díky změnám se zase o něco zlepší už tak dobrá kvalita děčínských základních škol,“ dodává Miroslav Samler.

Televizní digitální vysílání od července

Děčín a okolí bude pátým místem v České republice, kde si budete moci naladit digitální vysílání pomocí tzv. set top boxů. Zkušební provoz je naplánovaný z Bukové hory od 1. července 2007. Diváci tak už nebudou muset mít satelitní přijímače na kanály ČT4 sport a ČT24, které se budou dávat také kromě běžných kanálů ČT1, ČT2, NOVA a PRIMA naladit. Přechod na digitální vysílání přinese divákům rozšíření pro-

gramové nabídky a zlepšení technické kvality televizního přenosu obrazu spolu s podstatně širším využitím možností doplňkových datových služeb.

Děčín se zařadí mezi první města z důvodu nutnosti vypnout 12. televizní kanál (TV NOVA) kvůli vzájemnému rušení s digitálním rozhlasem z Německa. V současnosti digitální pozemní vysílání běží v Praze, Brně, Ostravě a na Domažlicku.

Dotazy občanů • Dotazy občanů

Mohli byste mi sdělit, jak pokračuje oprava vozovky a chodníku v ul. Na Výšinách, kde došlo 28.8.2006 k havárii chodníku? Dosud zde dochází k dalším omezením jak na chodníku, tak i na vozovce. Zřejmě do zimy nebude oprava skončena, a proto by mě zajímalo, jak bude prováděna zimní údržba vozovky a chodníku. Děkuji, Hana Spáčilová.

Oprava komunikace a chodníku bude provedena následně po ukončení opravy havárie opěrné zdi (realizuje odbor rozvoje). Zimní údržba bude prováděna dle Plánu zimní údržby 2006 – 2007. Věc bude dále konzultována s TSD, a. s.

Tomáš Martinček, vedoucí odboru místního hospodářství a majetku města

Dobrý den, chtěla bych se zeptat, na koho se můžu obrátit ohledně invalidních parkovacích míst, jelikož nejsem spokojena s přidělováním těchto míst. Podle mého názoru, tyto místa mají dostávat lidé, kteří mají závažnější zdravotní problémy, ale jak tak koukám, tak toto místo dostal i profesionální řidič městské hromadné dopravy, který zodpovídá za životy pasažérů, kteří mu důvěřují. Jelikož musí mít invalidní místo před domem a z jiného se asi nemůže dostat domů, aby se mu něco nestalo, tak si myslím, že nemůže být řidičem z povolání. Chtěla bych poprosit o nějaké spojení buď se svazem invalidů nebo s někým, kdo se může k tomuto problému vyjádřit a zkontrolovat právě přidělování invalidních míst. Děkuji, Květa Procházková.

Zájemce o vyhrazené parkování si na internetu nebo odboru správních činností a živnostenském úřadu, odd. dopravy, vyzvedne tiskopis žádosti, ve kterém má předepsané veškeré náležitosti potřebné pro vydání rozhodnutí, kterým se vyhrazené parkování povoluje.

V žádosti jsou uvedené i přílohy, které je nutné k žádosti doložit. Jedná se

mimo jiné o souhlasné stanovisko Policie ČR - dopravního inspektorátu, průkaz ZTP nebo ZTP/P, osvědčení o technickém průkazu vozidla, situační záznam vyhrazeného místa, plná moc atd. Pro informaci Vám sdělujeme, že dopravnímu úřadu nepřísluší posuzovat zdravotní stav žadatele, ale vyhrazení místa povolí dle zákona č. 13/1997 Sb., o pozemních komunikacích, občanovi, který vlastní průkaz ZTP nebo ZTP/P, protože držitel průkazů ZTP a ZTP/P mají na vyhrazené parkovací místo zákonný nárok. V mnoha případech se ale nejedná o občany, kteří mají zjevné zdravotní problémy, důvodem pro vydání uvedených průkazů jsou různá zdravotní postižení.

Oddělení dopravy

Dobrý den, jaké jsou úřední hodiny na matrice (kvůli ověření podpisu)? Je to jako pro celý MÚ Po a ST 8,00-17,00? Děkuji, Petr Nápravník.

Úřední hodiny matriky jsou pondělí a středa od 8.00 do 17.00 hod.

V úterý, čtvrtek a pátek lze podpis ověřit v budově úřadu 28. října 1155/2, Děčín I (bývalý OkÚ) a to od 8.00 do 15.00, v pátek od 8.00 do 14.30 hod.

Milena Šikýřová Mestlová, odbor správních činností

i ROZNOS LETÁKŮ v Děčíně

Využijte možnost za cenově výhodných podmínek roznosu letáků do schránek po celém Děčíně a ve spádových obcích. Roznos je zároveň se zpravodajem jednou za 14 dnů a možný je roznos jen některých vybraných lokalit a to i jednorázově. Více informací na 777 18 19 20.

Základní cena za jeden kus letáku je 0,18 Kč bez DPH.

Vydává statutární město Děčín

adresa: Magistrát města Děčína, Mírové náměstí 5, 405 38 Děčín IV

e-mail: posta@mmdecin.cz • **tel.:** 412 593 111

Vychází každých 14 dní nákladem 25.000 výtisků.

DTP a tisk: komunikační agentura PRpro, s.r.o. MK ČR E14498

www.mmdecin.cz